

GB | LED Decoration

Three-position switch functions:

OFF – constantly off

TIMER – the product lights up in repeated cycles daily for 6 hours, then turns off for 18 hours

ON – constantly on

Technical specifications:

Powered by batteries – 3× AA 1.5 V DC | 2× AA 1.5 V DC | 3× AAA 1.5 V DC | 2× AAA 1.5 V DC
(batteries not included)

Enclosure rating – IP20

WARNING!

- The light sources are not replaceable.
- Do not connect the chain to power supply while it is still in packaging.
- **FOR INDOOR USE ONLY.**
- Do not interconnect with another Christmas light fitting.
- Do not interfere with the wiring.
- Only an adult person may change the batteries!
- Make sure to insert the batteries with the correct polarity!
- Never simultaneously use batteries of different brands and/or batteries charged to a different degree!
- Replace the battery compartment cover after changing the batteries!
- The product is not a toy; do not give it to children!

EMOS spol. s r.o. declares that the LED Decoration is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ | LED dekorace

Funkce třípolohového spínače:

OFF – vypnutí

TIMER – výrobek po zapnutí svítí v opakovaných cyklech denně po dobu 6 hodin, potom se na 18 hodin vypne

ON – stav stálého zapnutí

Technická specifikace:

Napájení pomocí baterií – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC
(baterie nejsou součástí balení)

Stupeň krytí – IP20

UPOZORNĚNÍ!

- Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.
- Nepřipojujte řetěz k napájení, pokud je v obalu.
- **POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ.**
- Nenapojujte další vánoční svítidlo.
- Nezasahujte do zapojení.
- Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu!

- Nikdy nepoužívejte súčasne baterie různých značek a/nebo baterie s různým stupněm nabití!
- Po výměně baterií připevněte kryt schránky na baterie!
- Výrobek není hračka, nedávejte do rukou dětem!

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že LED dekorace je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | LED dekorácie

Funkcia trojpolohového spínača:

OFF – vypnutie

TIMER – výrobok po zapnutí svieti v opakovaných cykloch denne po dobu 6 hodín, potom sa na 18 hodín vypne

ON – stav stáleho zapnutia

Technická špecifikácia:

Napájanie pomoc' batérií – 3x AA 1,5 V DC | 2x AA 1,5 V DC | 3x AAA 1,5 V DC | 2x AAA 1,5 V DC
(batérie nie sú súčasťou balenia)

Stupeň krytia – IP20

UPOZORNENIE!

- Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.
- Nepripájajte reťaz k napájaniu, ak je v obale.
- **LEN PRE VNÚTORNÉ POUŽITIE.**
- Nepripájajte ďalšie vianočné svetidlo.
- Nezasahujte do zapojenia.
- Výmenu batérií smie vykonávať len dospelá osoba!
- Pri vkladaní batérií dajte na správnu polaritu!
- Nikdy nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek a/alebo batérie s rôznym stupňom nabitia!
- Po výmene batérií pripevnite kryt schránky na batérie!
- Výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že LED dekorácie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče ako netříděný komunální odpad, použijte zberné miesta trieděného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úřady. Pokiaľ sú elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovat' do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškozovať vaše zdravie.

PL | Dekoracje LED

Funkcje przelącznika trójpołożeniowego:

OFF – wyłączenie

TIMER – wyrób po włączeniu świecei codziennie w powtarzających się cyklach w czasie 6 godzin, a potem wyłącza się na 18 godzin

ON – stan ciągłego włączenia

Specyfikacja techniczna:

Zasilanie za pomocą baterii – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC
(baterie nie są częścią kompletu)

Stopień ochrony – IP20

UWAGA!

- Źródła światła nie są przystosowane do wymiary.
- Łączucha choinkowego znajdującego się w opakowaniu nie podłączamy do zasilania.
- **TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.**
- Do tego łańcucha nie można podłączyć dalszego oświetlenia dekoracyjnego.
- Nie ingerujemy do połączeń elektrycznych.
- Baterie może wymieniać tylko dorosła osoba!
- Przy wkładaniu baterii zachowujemy ich poprawną polaryzację!
- Nigdy nie korzystamy równocześnie z baterii różnych marek i/albo baterii o różnym stopniu naładowania!
- Po wymianie baterii przymocowujemy z powrotem pokrywkę przegródki na baterie!
- Wyrób nie jest zabawką i dlatego dzieci nie mogą się nim bawić!

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Dekoracje LED jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU | LED-ES dekoráció

A háromállású kapszoló funkciói:

OFF – a készülék folyamatosan ki van kapcsolva

TIMER – a készülék naponta ismétlődő 6 órás ciklusokban bekapcsol, majd 18 órára kikapcsol

ON – a készülék folyamatosan be van kapcsolva

Műszaki jellemzők:

Elemekkel működik – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (az elem nem tartozék)

A ház besorolása – IP20

VIGYÁZAT!

- A fényforrások nem cserélhetők.
- Ne csatlakoztassa a fűzért a tápfeszültségre, amíg az a csomagolásában van.
- **CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA TERVEZTÉK.**
- Ne csatlakoztassa össze semmilyen más karácsonyi világítással vagy annak elemeivel.
- Ne végezzen módosításokat a termék vezetékéin.
- Az elemek cseréjét kizárólag felnőtt végezheti!
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen azok megfelelő polarítására!
- Soha ne használjon együtt különböző márkájú és/vagy eltérő töltöttségű elemeket!
- Az elemek cseréje után tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét!
- Ez a termék nem játékszer; gyermekektől távol tartandó!

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az LED-ES dekoráció megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI | LED okrasek

Funkcije tripoložajnega stikala:

OFF – izklop

TIMER – izdelek po vklopu sveti v ponavljajočih se ciklih dnevno 6 ur, nato se za 18 ur izklopi

ON – stanje trajnega vklopa

Tehnična specifikacija:

Napajanje s pomočjo baterij – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (bateriji nista priloženi)

Razred zaščite – IP20

OPOZORILO!

- Svetlobni viri niso zamenljivi.
- Verige ne priključujte na napajalno napetost, če je v embalaži.
- **SAMO ZA NOTRANJO UPORABO.**
- Ne povežite z drugim božičnim svetilom.
- Ne posegajte v napeljavo.
- Zamenjavo baterij lahko izvaja le odrasla oseba!
- Pri vstavljanju baterij pazite na pravilno polarnost!
- Nikoli ne uporabljajte hkrati baterij različnih znamk in/ali baterije z različnimi nivojem napolnjenosti!
- Po zamenjavi baterij pritrдите pokrov prostora za baterije!
- Izdelek ni igrača, hranite ga izven dosega otrok!

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta LED okrasek v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagaljskih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME | Ukrasne LED lampice

Tri položaja prekidača:

OFF – trajno izključeno

TIMER – proizvod se uključuje v dnevnom ciklusu u trajanju od 6 sati, zatim se isključuje na 18 sati

ON – trajno uključeno

Tehničke specifikacije:

Napaja se putem baterija – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (baterije nisu priložene)

Klasifikacija kućišta – IP20

POZOR!

- Izvori svetlosti nisu zamjenjivi.
- Ne priključujte lanac na napajanje dok je još u ambalaži.
- **ZA KORIŠTENJE SAMO U ZATVORENIM PROSTORIMA.**

- Nemojte priključivati na druge božićne lampice.
- Ne dirajte ožičenje.
- Baterije smije zamijeniti isključivo odrasla osoba!
- Pobrinite se za ispravan polaritet prilikom umetanja baterija!
- Nikada nemojte istovremeno koristiti baterije različitih marki i/li baterije napunjene do različite razine!
- Vratite poklopac na odjeljak za baterije nakon zamjene baterija!
- Ovaj proizvod nije igračka; nemojte ga davati djeci!

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Ukrasne LED lampice sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE | LED-Dekoration

Funktion des dreipoligen Schalters:

OFF – AUS

TIMER – Produkt zum Einschalten des Lichts in regelmäßigen Zyklen-täglich über einen Zeitraum von 6 Stunden, schaltet sich danach über einen Zeitraum von 18 Stunden aus

ON – EIN

Technische Spezifikation:

Stromversorgung mit Batterien – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC
| 2× AAA 1,5 V DC (die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten)

Schutzart – IP20

HINWEISE!

- Lichtquellen sind nicht austauschbar.
- Solange sich die Kette in der Verpackung befindet, darf sie nicht an die Stromversorgung angeschlossen werden.
- **NUR ZUR VERWENDUNG IM INNENBEREICH.**
- Keine weitere Weihnachtsleuchte anschließen.
- Berühren Sie nicht den Anschluss.
- Der Batteriewechsel darf nur durch Erwachsene erfolgen!
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität!
- Verwenden Sie niemals Batterien unterschiedlicher Marken und/oder Batterien mit unterschiedlichem Ladungsgrad!
- Befestigen Sie die Abdeckung des Batteriefaches nach dem Batteriewechsel!
- Das Produkt ist kein Spielzeug, von Kindern fernhalten!

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass LED-Dekoration mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

UA | Світлодіодна декорація

Функція трьохпозиційного перемикача:

OFF – вимикання

TIMER – виріб після вмикання світлиться у повторних циклах щодня на протязі 6 годин, потім вимикається на 18 годин

ON – стан постійного вмикання

Технічна специфікація:

Живлення за допомогою батарейок – 3× AA 1,5 В постійного струму | 2× AA 1,5 В постійного струму | 3× AAA 1,5 В постійного струму | 2× AAA 1,5 В постійного струму (батарейки не входять у комплект)

Ступінь захисту – IP20

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Джерело світла не замінюється.
- Не підключайте гірлянду до живлення, якщо він знаходиться в упаковці.
- **ТІЛЬКИ ДЛЯ ВНУТРІШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.**
- Не підключайте інший різдвяний світильник.
- Не втручайтесь до підключення.
- Замінювати батарейки може тільки доросла особа!
- При вкладанні батарейки дбайте на правильну полярність!
- Ніколи одночасно не використовуйте батарейки різних марок і/або батарейки з різним ступенем зарядки!
- Після заміни батарейок закрийте кришку батарейного відсіку!
- Виріб не являється іграшкою, не давайте його в руки дітям!

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Світлодіодна декорація відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.



Не викидуйте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO|MD | Decorațiuni LED

Funcțiile comutatorului cu trei poziții:

OFF – oprit

TIMER – după conectare produsul luminează zilnic în cicluri repetate timp de 6 ore, apoi se oprește pe 18 ore

ON – stare de conectare permanentă

Specificație tehnică:

Alimentarea cu ajutorul bateriilor – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC

| 2× AAA 1,5 V DC (bateriile nu sunt incluse în pachet)

Grad de protecție – IP20

ATENȚIONARE!

- Sursele de lumină nu sunt schimbabile.
- Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.
- **DOAR PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR.**
- Nu conectați altă iluminare de crăciun.
- Nu interveniți la conectare.
- Înlocuirea bateriilor o poate efectua doar o persoană matură!
- La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă!
- Nu folosiți concomitent baterii de tipuri diferite și/sau baterii cu grad diferit de încărcare!
- După înlocuirea bateriilor fixați capacul locașului bateriilor!
- Produsul nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

EMOS spol. s r.o. declară, că Decoratiuni LED este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT | LED dekoracija

Trijų padėčių jungiklio funkcijos:

- OFF – visada išjungtas
- TIMER (LAIKMĖTIS) – po įjungimo prietaisas įsijiebia keletą kartų per dieną, 6 valandas, tada išsijungia 18 valandų
- ON – visada įjungtas

Techninės specifikacijos:

- Maitinamas baterijomis – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (baterijos nepridedamos)
- Apsaugos laipsnis – IP20

ĮSPĖJIMAS!

- Šviesos šaltiniai nekeičiami.
- Nejunkite grandinės prie maitinimo tinklo, kol ji yra pakuotėje.
- **TIK NAUDOJIMUI PATALPOSE.**
- Nesujunkite su kitu kalėdiniu apšvietimu.
- Nepažeiskite laidų.
- Tik suaugęs asmuo gali pakeisti baterijas!
- Įsitikinkite, kad teisingas poliškumas!
- Nenaudokite vienu metu skirtingų rūšių ir (arba) nevienodo įkrovimo baterijų!
- Uždėkite baterijų skyrelio dangtelį po kiekvieno baterijų pakeitimo!
- Šis gaminytis nėra žaislas; neduokite jo vaikams!

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad LED dekoracija atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.



Nemeskite kartu su buitiniems atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV | LED gaismu dekorācija

Triju pozīciju slēdža funkcijas:

OFF – izstrādājums paliek pastāvīgi izslēgts

TAIMERIS – pēc ieslēgšanas izstrādājums iedegas atkārtotos ciklos 6 stundas, tad izslēdzas uz 18 stundām

ON – izstrādājums paliek pastāvīgi ieslēgts

Tehniskās specifikācijas:

Barošana ar baterijām – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC
(baterijas nav iekļautas)

Korpusa aizsardzības vērtējums – IP20

BRĪDINĀJUMS!

- Gaismas avoti nav nomaināmi.
- Nepievienojiet virteni strāvas padevei, kamēr tā joprojām atrodas iepakojumā.
- **PAREDZĒTS LIETOŠANAI TIKAI IEKŠTĒLPĀS.**
- Nesavienojiet ar citu Ziemassvētku gaismiņu virteni.
- Neiejaucieties vadu slēgumā.
- Nomainīt baterijas atļauts tikai pilngadīgām personām!
- Pārliecinieties, ka baterijas tiek ievietotas, ievērojot pareizu polaritāti!
- Nekad vienlaicīgi neizmantojiet dažādu marķu baterijas un/vai baterijas ar dažādu enerģijas līmeni!
- Pēc bateriju nomainīšanas uzlieciet bateriju nodalījuma vāciņu!
- Šis izstrādājums nav rotaļlieta; nedodiet to bērniem!

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka LED gaismu dekorācija atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE | LED dekoratsioon

Lüliti kolm asendit:

OFF – püsivalt väljalülitatud

TIMER – toode süttib korduvalt 6 tunni jooksul, siis lülitub välja 18 tunniks

ON – püsivalt sisselülitatud

Tehnilised andmed:

Patareitoide – 3× AA 1,5 V alalisvoolu | 2× AA 1,5 V alalisvoolu | 3× AAA 1,5 V alalisvoolu
| 2× AAA 1,5 V alalisvoolu (patareid ei kuulu komplekti)

Ümbrise kaitseklass – IP20

HOIATUS!

- Valgusti pirne ei saa vahetada.
- Ärge ühendage valgusketti toitevõrku siis, kui see on pakendis.

• **KASUTADA AINULT SISETINGIMUSTES.**

- Ärge ühendage mitut jõuluvalgustit omavahel kokku.
- Ärge tõkestage ühendusjuhtmeid.
- Patारेисид тоhivad vahetada ainult täiskasvanud!
- Veenduge, et järgite patारेиде sisestamisel õiget polaarsust!
- Ärge kunagi kasutage korraga erinevate tootjate patारेисид ja/või erineva laetuse tasemega patारेисид!
- Pärast patारेиде vahetamist asetage patारेipesa kaas tagasi!
- See toode ei ole mänguasi; ärge andke seda laste kätte!

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga LED dekoratsioon on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete ■■■ prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

BG | LED декорация

Функции на трипозиционния превключвател:

OFF – постоянно изключен

TIMER – след включване устройството работи с ежедневно повтарящи се цикли, като свети 6 часа, след което се изключва за 18 часа

ON – постоянно включен

Технически характеристики:

Захранване с батерии – 3 бр. AA 1,5 V DC | 2 бр. AA 1,5 V DC | 3 бр. AAA 1,5 V DC
| 2 бр. AAA 1,5 V DC (батериите не са включени в комплекта)

Степен на защита, осигурена от обвивката – IP20

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Светлинните източници не са сменяеми.
- Не свързвайте гирляндата към захранването, когато е още в опаковката.
- **ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ЗАКРИТО.**
- Не свързвайте други коледни лампички.
- Не променяйте начина на свързване.
- Батериите трябва да се подменят само от възрастен!
- При поставяне на батериите се уверете, че спазвате правилния поляритет!
- Не използвайте едновременно батерии от различни марки и/или батерии с различна степен на заряд!
- След смяна на батериите сменете и капака на отделението за батерии!
- Изделието не е играчка; не позволявайте на децата да си играят с него!

EMOS spol. s r.o. декларира, че LED декорация отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

FR | LED Décoratives

Fonctions du commutateur à trois positions:

OFF – constamment hors

TIMER – le produit s'allume en répétition des cycles par jour pour 6 heures, puis tourne au large pour 18 heures

ON – en permanence sur

Spécifications techniques:

Alimenté par piles – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (piles non incluses)

Indice de protection du boîtier – IP20

AVERTISSEMENT!

- Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.
- Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation électrique si elle est dans son emballage.
- **POUR UN USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**
- Ne connectez pas une autre lumière de Noël.
- N'interférez pas avec la connexion.
- Seule une personne adulte peut changer les piles!
- Assurez-vous d'insérer les piles en respectant la polarité!
- N'utilisez jamais simultanément des batteries de marques différentes et / ou des batteries chargées à un degré différent!
- Remettez le couvercle du compartiment à piles après avoir changé les piles!
- Le produit n'est pas un jouet; ne le mettez pas entre les mains des enfants!

EMOS spol. s r. o. déclare que les LED Décoratives est en conformité avec les essentiels exigences et autres pertinentes dispositions de la directive . L' appareil peut être utilisé librement dans l' UE. La déclaration de conformité peut être trouvée à <http://www.emos.eu/download>.



Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques devaient être mis en décharge, des substances dangereuses pourraient atteindre les eaux souterraines et par la suite la chaîne alimentaire, où elles pourraient nuire à la santé humaine.

IT | Decorazione LED

Funzioni dell'interruttore a tre posizioni:

OFF – costantemente spento

TIMER – il prodotto si accende a cicli ripetuti giornalmente per 6 ore, quindi si spegne per 18 ore

ON – costantemente acceso

Specifiche tecniche:

Alimentazione a batterie – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (batterie non incluse)

Grado di protezione – IP20

ATTENZIONE!

- Le sorgenti luminose non sono sostituibili.
- Non collegare la catena all'alimentazione se è contenuta nell'imballo.
- **SOLO PER USO INTERNO.**
- Non collegare un'altra luce di Natale.
- Non interferire con la connessione.

- Solo una persona adulta può cambiare le batterie!
- Assicurati di inserire le batterie con la corretta polarità!
- Non utilizzare mai contemporaneamente batterie di marche diverse e / o batterie caricate in misura diversa!
- Riposizionare il coperchio del vano batterie dopo aver cambiato le batterie!
- Il prodotto non è un giocattolo; non metterlo nelle mani dei bambini!

EMOS spol. s r. o. dichiara che la Decorazione LED è in conformità con gli essenziali requisiti e le altre pertinenti disposizioni della direttiva . Il dispositivo può essere liberamente azionato in l' UE. La dichiarazione di conformità può essere trovata a <http://www.emos.eu/download>.



Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizzare punti di raccolta speciali per la raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici venissero smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e successivamente la catena alimentare, dove potrebbero influire sulla salute umana.

NL | LED-decoratie

Funcities van de schakelaar met drie standen:

OFF – voortdurend af

TIMER – het product brandt in herhaalde cycli dagelijks gedurende 6 uur, daarna wordt uitgeschakeld voor 18 uur

ON – voortdurend op

Technische specificaties:

Werkt op batterijen – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (batterijen niet inbegrepen)

Beschermingsgraad – IP20

WAARSCHUWING!

- Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.
- Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze in een verpakking zit.
- **UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNEN.**
- Sluit geen ander kerstlicht aan.
- Interfereer niet met de verbinding.
- Alleen een volwassen persoon mag de batterijen vervangen!
- Let erop dat u de batterijen met de polen in de juiste richting plaatst!
- Gebruik nooit gelijktijdig batterijen van verschillende merken en / of in verschillende mate opgeladen batterijen!
- Plaats het deksel van het batterijvak terug na het vervangen van de batterijen!
- Het product is geen speelgoed; leg het niet in de handen van kinderen!

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de LED-decoratie is in overeenstemming met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn . Het apparaat kan worden vrijelijk gebruikt in de EU. De verklaring van conformiteit kan worden gevonden op <http://www.emos.eu/download>.



Deponeer niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten op een vuilnisbelt zouden worden gestort, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terechtkomen en vervolgens in de voedselketen, waar ze de menselijke gezondheid kunnen aantasten.

ES | Decoración LED

Funciones del interruptor de tres posiciones:

OFF – constantemente fuera

TIMER – el producto se ilumina en repetidos ciclos diaria para 6 horas, luego se vuelve apagado para 18 horas

ON – constantemente en

Especificaciones técnicas:

Funciona con pilas – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (pilas no incluidas)

Clasificación de la carcasa – IP20

ADVERTENCIA!

- Las fuentes de luz no son reemplazables.
- No conecte la cadena a la fuente de alimentación si está empaquetada.
- **SOLO PARA USO EN INTERIORES.**
- No conecte otra luz navideña.
- No interfiera con la conexión.
- ¡Solo una persona adulta puede cambiar las pilas!
- ¡Asegúrese de insertar las pilas con la polaridad correcta!
- ¡Nunca use simultáneamente baterías de diferentes marcas y / o baterías cargadas en un grado diferente!
- ¡Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas después de cambiar las pilas!
- El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

EMOS spol. s r. o. declara que los Decoración LED es en cumplimiento con los esenciales requisitos y otros pertinentes disposiciones de la Directiva . El dispositivo se puede operar libremente en la UE. La Declaración de conformidad se puede encontrar en <http://www.emos.eu/download>.



No desechar con la basura doméstica. Utilice puntos de recogida especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se desechan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, posteriormente, a la cadena alimentaria, donde podrían afectar la salud humana.

PT | Decoração LED

Funções do interruptor de três posições:

OFF – constantemente desligado

TIMER – o produto acende em ciclos repetidos diariamente por 6 horas, em seguida, desliga se por 18 horas

ON – constantemente ligado

Especificações técnicas:

Alimentado por baterias – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (baterias não incluídas)

Classificação do gabinete – IP20

ATENÇÃO!

- As fontes de luz não são substituíveis.
- Não conecte a corrente à fonte de alimentação se estiver na embalagem.
- **SOMENTE PARA USO INTERNO.**
- Não conecte outra luz de Natal.

- Não interfira na conexão.
- Somente um adulto pode trocar as pilhas!
- Certifique-se de inserir as baterias com a polaridade correta!
- Nunca use simultaneamente baterias de marcas diferentes e / ou baterias carregadas em graus diferentes!
- Recoloque a tampa do compartimento da bateria após trocar as baterias!
- O produto não é um brinquedo; não o coloque nas mãos de crianças!

EMOS spol. s r. o. declara que as Decoração LED estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva . O dispositivo pode ser livremente operado em a UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em <http://www.emos.eu/download>.



Não descarte junto com o lixo doméstico. Use pontos de coleta especiais para resíduos separados. Contate as autoridades locais para obter informações sobre os pontos de coleta. Se os dispositivos eletrônicos forem descartados em aterros sanitários, substâncias perigosas podem atingir os lençóis freáticos e, posteriormente, a cadeia alimentar, podendo afetar a saúde humana.

SE | LED-dekoration

Treläges switch funktioner:

OFF – ständigt utanför

TIMER – den produkt lyser upp i upprepade cykler dagligen under 6 timmar, sedan stängs av under 18 timmar

ON – ständigt på

Tekniska specifikationer:

Drivs av batterier – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (batterier ingår ej)

Kapslingsklass – IP20

VARNING!

- Ljuskällor är inte utbytbara.
- Anslut inte kedjan till strömförsörjningen om den finns i förpackningen.
- **ENDAST FÖR INOMHUSANVÄNDNING.**
- Anslut inte ett annat julljus.
- Stör inte anslutningen.
- Endast en vuxen person får byta batterier!
- Se till att sätta i batterierna med rätt polaritet!
- Använd aldrig batterier av olika märken samtidigt och / eller batterier som laddas i olika grad!
- Sätt tillbaka batterifackets lock efter byte av batterier!
- Produkten är inte en leksak; lägg det inte i händerna på barn!

EMOS spol. s r. o. förklarar att de LED-dekoration är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet . Den enhet kan vara fritt användas i den EU. Den förklaringen av överensstämmelse kan vara finns på <http://www.emos.eu/download>.



Släng inte med hushållsavfall. Använd särskilda uppsamlingsställen för sorterat avfall. Kontakta lokala myndigheter för information om samlingsställen. Om de elektroniska apparaterna kastas på deponi kan farliga ämnen nå grundvatten och därefter livsmedelskedjan, där det kan påverka människors hälsa.

Kolmiasentoinen kytkin toiminnot:

OFF – jatkuvasti pois

TIMER – tuote palaa ylös toistuvia syklejä päivittäin varten 6 tunnin ajan, sitten kytkeytyy pois päältä ja 18 tuntia

ON – jatkuvasti päällä

Tekniset erittelyt:

Powered by akut – 3× AA 1,5 V DC | 2× AA 1,5 V DC | 3× AAA 1,5 V DC | 2× AAA 1,5 V DC (paristot eivät sisälly toimitukseen)

Kotelointiluokka – IP20

VAROITUS!

- Valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.
- Älä kytke ketjua virtalähteeseen, jos se on pakkauksessa.
- **VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.**
- Älä kytke toista jouluvaloa.
- Älä häiritse yhteyttä.
- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot!
- Varmista, että asetat paristot oikein päin!
- Älä koskaan käytä samanaikaisesti eri merkkin ja / tai eri määrin ladattuja paristoja!
- Aseta paristolokeron kansi takaisin paristojen vaihdon jälkeen!
- Tuote ei ole lelu; älä anna sitä lasten käsiin!

EMOS spol. s r. o. vakuuttaa, että LED koriste on vuonna noudattaminen kanssa olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä direktiivin. Laite voi olla vapaasti käyttää vuonna EU. Ilmoitus on Conformity voi olla löydetty osoitteessa <http://www.emos.eu/download>.



Älä hävitä talousjätteiden mukana. Käytä lajitellun jätteen erityisiä keräyspisteitä. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräyspisteistä. Jos elektroniset laitteet si-
joitettaisiin kaatopaikalle, vaaralliset aineet voivat päästä pohjaveteen ja sen jälkeen ravintoketjuun, missä ne voivat vaikuttaa ihmisten terveyteen.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED okrasek

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si